

<b>نام :</b> <b>نام خانوادگی:</b> <b>نام پدر:</b> <b>آزمون عربی زبان قرآن (۲)</b> <b>خرداد ۱۴۰۱</b>	<b>بسمه تعالی</b> <b>اداره کل آموزش و پرورش استان چهارمحال و بختیاری</b> <b>اداره آموزش و پرورش اردل</b> <b>هنرستان کاردانش نیلوفر دشتک</b> <b>متوسطه دوم- یازدهم فنی و کاردانش</b>	<b>طراح : محمد بهرامی دشتکی</b> <b>زمان آزمون ۶۰ دقیقه</b> <b>تاریخ آزمون: ...../۰۳/۱۴۰۱</b> <b>ساعت شروع: ۱۱ صبح</b> <b>صفحه ی ۱</b>
---	---	---

ردیف	سوالات	نمره
۱	<b>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ (كلماتی که زیر آنها خط کشیده شده ترجمه کنید)</b> <b>الف) آلِهَاتِفِ الْجَوَالِ أَدَاةٌ لِاتِّصَالِ لاسِلكِيٍّ..... (ب) يَأْكُلُ النَّاسُ أَثْمَارَ شَجَرَةِ لُبِّ الْخُبْزِ.....</b> <b>ج) فِي الْعُرْفَةِ الْأُولَى سَرِيْرٌ مَكْسُوْره..... (د) يَجْعَلُ الْإِنْسَانَ ذَكِيًّا.....</b>	۱
۲	<b>اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتْرَادِفَتَيْنِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ (در جای خالی دو کلمه مترادف و دو کلمه متضاد بنویس)</b> <b>(الزَّبُون - الْحَي - خَرَج - دَخَلَ - الْمُشْتَرِي - )</b> <b>.....#.....</b>	.۱۵
۳	<b>عَيِّنِ الْعَرَبِيَّةَ فِي الْمَعْنَى: (کلمه نا هماهنگ را از نظر معنی مشخص کن).</b> <b>الرمان □ العنب □ التفاح □ الفرس □</b>	.۲۵
۴	<b>اُكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَةِ (مفرد یا جمع کلمه را بنویس)</b> <b>( الْمَوَاقِع ) : .....</b>	.۲۵
۵	<b>تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ: (المَطْلُوبُ مِنْكَ تَرْجَمَةٌ مَأْلُوفَةٌ.)</b> <b>الف) مُشَاهَدَةُ الْمُنَافِسِينَ وَ مَعْرِفَةُ طُرُقِهِمْ فِي التَّسْوِيقِ وَ الْبَيْعِ. (۷۵/۰).</b> <b>ب) يَكُونُ حَادِقًا بِعَمَلِهِ، مُؤَدِّيًّا لِلْأَمَانَةِ فِيهِ، مُسْتَمِيلًا لِمَنْ اسْتَعْمَلَهُ (۱)</b> <b>ج) إِزْرَعُوا وَ اغْرِسُوا ..... وَ اللّهِ، مَا عَمِلَ النَّاسُ عَمَلًا أَحَلَّ وَلَا أُطِيبَ مِنْهُ.. (۱)</b> <b>د) يَأْتِي الْمَشْرِفُ مَعَ مَهْنَدِسِ الصِّيَانَةِ (۷۵/۰).</b> <b>هـ) الْعَنْبُ الْبَرَاذِلِيُّ: أَثْمَارُهُ عَلَى جِدْعِهِ، وَيُعْطِي أَثْمَارًا طَوَّلَ السَّنَةِ (۱)</b> <b>و) رُبَّمَا تَبْلُغُ مِنَ الْعُمْرِ أَلْفَى سَنَةٍ. يَسْتُرُّ السَّنَجَابُ بَعْضَ جَوَزَاتِ الْبَلُوطِ تَحْتَ الثَّرَابِ (۱)</b> <b>ز) فَأَوْلَيْكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَ لَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا (۱)</b>	۶/۵
۶	<b>عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجَمَةِ (ترجمه صحیح را مشخص کن)</b> <b>الف) ﴿ وَ خُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا ﴾</b> <b>۱: و انسان را ضعیف آفرید .</b> <b>۲: و انسان ضعیف آفریده شد</b> <b>ب) أَظُنُّ الْمَسَافَةَ سَبْعَةً وَ ثَلَاثِينَ كِيلُومِتْرًا.</b> <b>۱: گمان می کنیم مسافت ۷۳ کیلومتر است .</b> <b>۲: گمان می کنم مسافت ۳۷ کیلومتر است</b>	.۱۵

**ادامه سوالات در صفحه دوم**

<b>نام :</b> <b>نام خانوادگی:</b> <b>نام پدر:</b> <b>آزمون عربی زبان قرآن (۲)</b> <b>خرداد ۱۴۰۱</b>	<b>بسمه تعالی</b> <b>اداره کل آموزش و پرورش استان چهارمحال و بختیاری</b> <b>اداره آموزش و پرورش اردل</b> <b>هنرستان کاردانش نیلوفر دشتک</b> <b>متوسطه دوم - یازدهم فنی و کاردانش</b>	<b>طراح : محمد بهرامی دشتکی</b> <b>زمان آزمون ۶۰ دقیقه</b> <b>تاریخ آزمون: ۱۴۰۱/۰۳/.....</b> <b>ساعت شروع: ۱۱ صبح</b> <b>صفحه ۲</b>
---	--	---

ردیف	سوالات	بارم
۷	<b>كَمَلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ:</b> (جاهای خالی را در ترجمه کامل کن) <b>الف) إِصْنَعْ شَكْلًا مِنَ الْأُورِيغَامِي وَ عَلِّمْ زُمْلَاءَكَ طَرِيقَةَ صُنْعِهِ.</b> شکلی از ارویگامی ..... و روش ساختش را به همکلاسی هایت ..... <b>ب) إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى</b> بی گمان خداوند ..... دانه و ..... است	۱
۸	<b>تَرَجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ ( فعل هایی که زیر آنها خط کشیده شده مشخص کن)</b> <b>الف) يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيْمَاهُمْ.</b> (ب) <b>تَبَدَّلُ حَيَاتَهَا بِالِاتِّفَافِ حَوْلَ جِذَعِ شَجَرَةٍ.</b> <b>ج) هَذَا الْفَنُّ يُسَاعِدُكَ عَلَى التَّرْكِيزِ.</b> (د) <b>وَلَكِنْ لَا يَعْمَلُ الشَّحْنُ</b> <b>هـ) رَجَاءٌ أَنْصِتُوا لِلْأُسْتَاذِ الَّذِي يَتَكَلَّمُ مَعَكُمْ</b> (و) <b>سَنْصَلِّحُ كُلَّ شَيْءٍ بِسُرْعَةٍ عَلَى عَيْنِي</b> <b>ز) يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ</b> (ح) <b>إِسْتَنْزِلُوا الرِّزْقَ بِالصَّدَقَةِ</b>	۲
۹	<b>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الَّتِي يَخْتَلِفُ نَوْعُهَا فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ:</b> ( کلمه ای که نوعش با بقیه متفاوت است مشخص کن .) <b>الف) تَشَابَهٌ □ تَصَوُّرٌ □ أَرْسَلَ □ تَعْلِيمٌ □</b> <b>ب) تَخْرُجُ □ إِشْتَعَلَ □ تَبَادَلٌ □ إِسْتَخْدَمَ □</b>	۰.۵
۱۰	<b>إِنْتَجِبِ لِلْفَرَاعِ فَعْلًا مَناسِبًا</b> <b>۱) أَحْسِنُ كَمَا ..... اللَّهُ إِلَيْكَ</b> <b>أَحْسَنُ □ إِحْسَانٌ □</b> <b>۲) ..... مَن فِي الْأَرْضِ يَرْحَمُكَ مَن فِي السَّمَاءِ.</b> <b>إِرْحَمُ □ إِرْحَمُوا □ إِرْحَمَنَّ □</b>	۰.۵
۱۱	<b>عَيِّنِ الْمَطْلُوبَ مِنْكَ ( خواسته شده را مشخص کن)</b> <b>الف) الْأَمْرُ مِنْ « تَسْتَعْجَلُ »:</b> <b>إِسْتَعْجَلَ □ عَجَّلَ □</b> <b>ب) الْأَمْرُ مِنْ « تَفْتَخِرُونَ »:</b> <b>إِفْتَخَرُوا □</b> <b>ج) الْأَمْرُ مِنْ « تُكَاتِبَانِ »:</b> <b>تُكَاتَبَا □ كَاتِبَانِ □</b> <b>د) الْأَمْرُ مِنْ « تَنْفَتِحَنَّ »:</b> <b>إِنْفَتِحَ □</b>	۱
۱۲	<b>عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمَجْهُولَ، ثُمَّ تَرَجِّمِ ذَلِكَ الْفِعْلَ إِلَى الْفَارِسِيَّةِ:</b> (فعل مجهول را مشخص کن ، سپس آن فعل را به فارسی ترجمه کن) <b>الف) : كُنْتُ عَلَى كُمْ الصِّيَامُ :</b> فعل مجهول:----- ترجمه آن:----- <b>ب) : فَأَوْلَيْكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَ لَا يُظَلِّمُونَ شَيْئًا :</b> فعل مجهول:----- ترجمه آن:-----	۱
۱۳	<b>عَيِّنِ اسْمَ الْفَاعِلِ وَ اسْمَ الْمَفْعُولِ وَ اسْمَ الْمُبَالِغَةِ ، ثُمَّ تَرَجِّمِهَا:</b> <b>( اسم فاعل و اسم مفعول را مشخص کنید و اسم فاعل و مفعول را ترجمه کن )</b> <b>الف) إِسْأَلُوا عَنِ حَالِ زَمِيلِكُمُ الْغَائِبِ</b> اسم فاعل:..... ترجمه..... <b>ب) مَخْلُوقَاتُ اللَّهِ تُثَبِّتُ قُدْرَةَ اللَّهِ .</b> اسم مفعول:..... ترجمه.....	۱

ادامه سوالات در صفحه سوم

نام خانوادگی: نام پدر: آزمون عربی زبان قرآن (۲) خرداد ۱۴۰۱	بسمه تعالی اداره کل آموزش و پرورش استان چهارمحال و بختیاری اداره آموزش و پرورش اردل هنرستان کاردانش نیلوفر دشتک <b>متوسطه دوم - یازدهم فنی و کاردانش</b>	طراح : محمد بهرامی دشتکی زمان آزمون ۶۰ دقیقه تاریخ آزمون: ۱۴۰۱/۰۳/..... ساعت شروع: ۱۱ صبح صفحه ۳
---	--	--

ردیف	سوالات	بارم
۱۴	<p>صَغُ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مَناسِبَةً مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ ( ثلاثُ كَلِمَاتٍ زَائِدَةٌ )          در جای خالی کلمه ای مناسب از کلمات زیر قرار بده ( سه کلمه اضافی است )          ( إتصلنا- جُزُر- الزَّرع - المِطْرَقَة- الدُّمِيَة - الزَّبون- التَّحْوِيل-الجُبْن- كاتِمُ العِلْمِ- التَّطْرِيْز- الإِبِل )          الف) آلَةٌ يَضْرِبُ بِهَا النَّجَارُ عَلَى المِسمار.....          ب) الِهْدَفُ مِنَ الأريغامى..... وَرَقَّةٌ إِلَى شَكْلِ جَمِيْلٍ          ج) فَنُّ التَّزْيِينِ القُمَاشِ أَوْ مَوادٍ شَبِيهَةٍ بِهِ.....          د) شَجَرَةُ الخُبْزِ شَجَرَةٌ فِي ..... المُحيطِ الهادِي، لَهَا أثمارُ كَالخُبْزِ          ه) شَيْءٌ عَلَى صَوْرَةِ مَخْلُوقَاتٍ حَقِيقَةٍ أَوْ خَيالِيَّةٍ يَلْعَبُ بِهَا الأَطْفالُ.....          و) يَلْعَنُهُ كُلُّ شَيْءٍ حَتَّى الحَوْتِ فِي البَحْرِ وَالطَّيْرِ فِي السَّمَاءِ.....          ز) مِنَ مُشْتَقَاتِ الحَلِيبِ نَأْكُلُهُ فِي الفَطُور.....          ح) تُعْرَفُ ..... بِسَفِينَةِ الصَّحراءِ</p>	۲
۱۵	<p>عَبِّرِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَغَيْرِ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الحَقِيقَةِ وَ الوَاقِعِ. (√ ×)          (درست و نادرست را بر اساس حقیقت و واقعیت مشخص کن)          الف) شَهْرُ رَمَضانِ شَهْرُ العِبَادَةِ وَ الصَّيامِ.          ب) تَنمو أثمارُ العِنَبِ البَرزائِلِيِّ فِي نِهايَةِ أَغصانِها          ج) المَعْرَضُ مَكَانٌ لِبَيْعِ أَوْ شِراءِ الأَشياءِ وَ المُنْتِجاتِ          د) شَجَرَةُ البَلوطِ شَجَرَةٌ فِي بُدورِها زَيْتٌ، وَيَمَكُنُ إِنتاجُ النِّفطِ مِنْها.</p>	۱
۱۶	<p>أَجِبْ عَنِ الأَسئِلِ التَّالِيَةِ: ( به سوالات زیر پاسخ بده : )          ۱. ما هُوَ طَعَامُ العِشاءِ؟ .....          ۲. مَن هُوَ سَلْمانِ الفارسي؟ .....</p>	.۵
۱۷	<p>رَتِّبِ الكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ وَ اَكْتُبْ سِوَالاً وَ جِواباً صَحيحاً:          ( کلمات زیر را مرتب کن و ( برای هر قسمت ) یک سوال و جواب درست بنویس . )          ۱- المَشْكَلَةُ / لاِيعْمَلُ / ما / هِيَ / المَكِّيُّفُ .          سؤال: .....؟ جواب: -----</p>	.۵
۲۰	پایان جمع نمرات	

## پاسخنامه ی آزمون خرداد ۱۴۰۱

۱	الف) وسیله / ابزار ب) مَغز ج) تَخْت . د) باهوش	۱
۰.۵	الرَّبُون = الْمُشْتَرِي خَرَجَ # دَخَلَ	۲
۰.۲۵	الفرس	۳
۰.۲۵	المَوْقِع	۴
۶/۵	الف) دیدن دقیقان و شناختن روش هایشان در بازاریابی و فروش. (۰.۷۵) ب) در کارش چیره دست و در آن امانت دار باشد و کسی را که او را به کار گماشته خشنود سازد. (۱) ج) کشاورزی کنید و نهال بکاریده ... به خدا مردم کاری حلال تر و خوب تر از آن انجام نداده اند. (۱) د) مدیر داخلی با مهندس تعمیرات می آید (۰.۷۵) هـ) انگور برزلی: میوه هایش بر تنه اش است و در طول سال میوه هایی را می دهد (۱) و) چه بسا از عمر به دو هزار سال می رسد و سنجاب برخی از دانه های بلوط را زیر خاک پنهان می کند (۱) ز) پس آنها وارد بهشت می شوند و هیچ مورد ستم واقع نمی شوند (۱)	۵
۰.۵	الف) ۲ : و انسان ضعیف آفریده شد ب) ۲ : گمان می کنم مسافت ۳۷ کیلومتر است	۶
۱	الف) بساز- آموزش بده ب) شکافنده ی - هسته	۷
۲	الف) شناخته می شود ب) آغاز می کند . ج) کمک می کند . د) کار نمی کند هـ) ساکت باشید و) تعمیر خواهیم کرد ز) خارج می کند ح) پایین بیاورید	۸
۰.۵	الف) تَعْلِيم ب) تَخْرُجْ	۹
۰.۵	الف) أَحْسَنَ ب) إِرْحَمَ (۲)	۱۰
۱	الف) إِسْتَعْجَلَ ب) إِفْتَحِرُوا ج) كَاتِبَا د) إِنْفَتِحَنَّ	۱۱
۱	الف) فعل مجهول: كُتِبَ ترجمه آن: نوشته شد ب) فعل مجهول: تَوَجَّدَ ترجمه آن: وجود دارد / یافت می شود	۱۲
۱	الف) اسم فاعل: الغَائِبِ ترجمه : غایب / ناپیدا ب) اسم مفعول: مَخْلُوقَات ترجمه: آفریده شدگان	۱۳
۲	الف) المِطْرَقَة ب) التَّحْوِيل ج) التَّطْرِيْز د) جُزْر هـ) الدُّمِيَّة و) كَاتِمُ الْعِلْم ز) الجُبْن	۱۴
۱	الف) √ ب) × ج) √ د) ×	۱۵
۰.۵	۱. رَزَّ مَرَقٍ بَادِنَجَان (یا نوشتن خوراکی که معمولا برای شام استفاده می شود) ۲. مِنْ إِصْحَابِ النَّبِيِّ	۱۶
۰.۵	سوال: مَا هِيَ الْمُمْشِكِلَةُ؟ الْمُكَيِّفُ لَا يَعْمَلُ	۱۷
۲۰	پایان جمع مُرَات	